

VERTALING

MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

N. 92 — 1911

5 JUNI 1991. — Besluit van de Executieve
tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 september 1959 tot regeling
van het verlenen van toelagen aan de bestendige symfonieorkesten

De Executieve van de Franse Gemeenschap.

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1959 tot regeling van het verlenen van toelagen aan de bestendige symfonieorkesten, gewijzigd bij het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 8 juni 1983;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 maart 1991;

Gelet op het akkoord van de Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap belast met de begroting, gegeven op 29 mei 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 10 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de berooidheid van de ondergeschikte besturen waarvan sprake in het koninklijk besluit van 23 september 1959 het noodzakelijk maakt dat dringende maatregelen worden getroffen om het bestaan van de bestendige symfonieorkesten te vrijwaren;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter belast met Cultuur en Communicatie;

Gelet op de door de Executieve na de beraadslaging van 29 mei 1991 genomen beslissing.

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3 van het besluit van de Executieve van 8 juni 1983 tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 september 1959 tot regeling van het verlenen van toelagen aan de bestendige symfonieorkesten, wordt een tweede lid ingevoegd, luidend als volgt :

« De Minister belast met Cultuur en Communicatie kan het in lid 1 van dit artikel vermelde percentage vaststellen op een bedrag van minder dan 25 percent, wanneer de ondergeschikte besturen met uitzonderlijke financiële moeilijkheden geconfronteerd worden. »

Art. 2. Artikel 10 van het koninklijk besluit van 23 september 1959 tot regeling van het verlenen van toelagen aan de bestendige symfonieorkesten wordt opgeheven.

Brussel, 5 juni 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,

V. FEAUX

F. 92 — 1912 [F. 1289]

29 NOVEMBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française portant certaines dispositions statutaires applicables aux agents exerçant les attributions de conseiller ou de directeur de l'aide à la jeunesse et de conseiller adjoint ou de directeur adjoint de l'aide à la jeunesse en exécution du Titre V du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse. — Errata

Les errata publiés au *Moniteur belge* du 28 avril 1992, p. 9412, concernant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française cité ci-dessus sont réputés nuls et nonavenus. Ils sont remplacés par le texte suivant :

Dans le titre de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 29 novembre 1991 publié à la page 29792 du *Moniteur belge* du 28 décembre 1991, il faut lire « décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse » au lieu de « décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide de la jeunesse ».

A la page 29795 du même *Moniteur belge*, le début de la 5^e ligne de l'article 16 doit être lu comme suit : « — l'expérience visée à l'article 6, § 1^{er}, 7, 3^o » au lieu de « — l'expérience visée à l'article 6, § 1^{er}, 7, 3^o, a, dernier alinéa. »

VERTALING

N. 92 — 1912 [N. 1289]

29 NOVEMBER 1991. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap houdende sommige statutaire bepalingen toepasselijk op de personeelsleden die de bevoegdheden van adviseur of van directeur bij de hulpverlening aan de jeugd en van adjunct-adviseur of adjunct-directeur bij de hulpverlening aan de jeugd uitoefenen ter uitvoering van Titel V van het Decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd. — Errata

De errata bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 28 april 1992, blz. 9412 betreffende het hierboven vermeld besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap zijn nietig en ongedaan verklaard. Ze worden door de volgende tekst vervangen :

In de titel van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 29 november 1991, Franse tekst, bekendgemaakt op blz. 29792 van het *Belgisch Staatsblad* van 28 december 1991, lezen men : « décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse » in plaats van « décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide de la jeunesse ».

Op blz. 29795 van hetzelfde *Belgisch Staatsblad*, dient het begin van de vijfde regel van artikel 16 te worden gelezen als volgt : « — wordt de ervaring bedoeld in artikel 6, § 1, 7, 3^o » in plaats van « — wordt de ervaring bedoeld in artikel 6, § 1, 7, 3^o, a, laatste lid ».